



Università
Ca' Foscari
Venezia

www.unive.it

Corso di formazione sulla lingua dei segni italiana (LIS) e sulla lingua dei segni italiana tattile (LIST)

Dott.ssa Elena Fornasiero

fornasiero.elena@icbadiatrecenta.edu.it



In questa lezione

- **Lessico LIS: parti del discorso (terza parte)**
 - Verbi, aggettivi (cenni di morfologia flessiva)
 - Aggettivi (cenni di morfologia derivazionale)
 - Negazioni
- **Sintassi LIS**
 - Frase negativa



Lezione 8 : Morfologia flessiva LIS

I verbi

VERBI NON FLESSIVI

- Articolati sul corpo
- Non mostrano accordo manuale (di numero e persona) con argomenti
- Es. MANGIARE, PIANGERE, PIACERE, AVERE/ESSERCI, IMPARARE



GIANNI CARNE MANGIARE
'Gianni mangia la carne.'



Lezione 8 : Morfologia flessiva LIS

I verbi

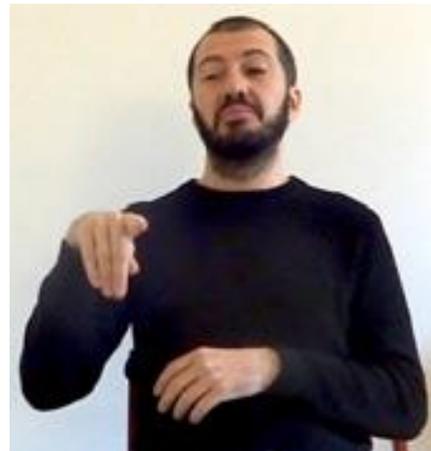
VERBI NON FLESSIVI

- Accordo non manuale per marcare argomenti: busto leggermente inclinato verso la posizione assegnata al soggetto, sguardo verso oggetto



GIANNI_a

'Gianni conosce Pietro.'



PIETRO_b



corpo-sin: a
CONOSCERE



Lezione 8 : Morfologia flessiva LIS

I verbi

VERBI FLESSIVI

- Articolati nello SN:
 - 2 punti di articolazione connessi da movimento (es. AIUTARE, DARE)
 - 1 punto di articolazione (es. ROMPERE, CRESCERE, GIOCARE, CUCINARE, ABITARE)
 - Punto iniziale sul corpo, punto finale nello SN, connessi da movimento (es. VEDERE, DIRE)
- Mostrano accordo manuale e non manuale con argomenti



Lezione 8 : Morfologia flessiva LIS

I verbi

VERBI FLESSIVI: accordo di persona



SIGN HUB



SIGN HUB



SIGN HUB

GIANNI_a MARIA_b aAIUTARE_b
'Gianni aiuta Maria.'

IX₁ PIATTO_a ROMPERE_a
'Ho rotto il piatto.'

IX₁ INDIRIZZO POSS(G)₁ 1DIRE₂
'Ti dico il mio indirizzo.'



Lezione 8 : Morfologia flessiva LIS

I verbi

VERBI FLESSIVI: accordo di numero (Branchini, Mantovan 2020: 404)



dom: G-I-U-L-I-Aa M-A-R-I-Ab G-I-A-N-N-Ic LIBRO cDAREb
n-dom: cDAREa

'Gianni dà un libro a Giulia e uno a Maria.'



Lezione 8 : Morfologia flessiva LIS

I verbi

VERBI FLESSIVI: accordo di numero (Branchini, Mantovan 2020: 404)



dom: G-I-U-L-I-Aa M-A-R-I-Ab bTELEFONARE1
n-dom: aTELEFONARE1
'Giulia e Maria mi telefonano.'



IX1 G-I-U-L-I-Aa M-A-R-I-Ab 1TELEFONAREa
1TELEFONAREb
'Io telefono a Giulia e Maria.'



Lezione 8 : Morfologia flessiva LIS

I verbi

VERBI SPAZIALI

- Articolati nello SN
- Accordano con argomenti
LOCATIVI (posizioni)
- Es. ANDARE, ARRIVARE,
VENIRE



IX₃ CASA_a SCUOLA_b aANDARE_b
'Lui va da casa a scuola.'



Lezione 8 : Morfologia flessiva LIS

Differenze nomi – verbi omofoni

NOMI

- Movimento breve e ripetuto
- Durata minore
- Labializzazione della parola italiana corrispondente

VERBI

- Movimento più ampio, singolo o ripetuto
- Durata maggiore
- Componenti orali speciali



Lezione 8 : Morfologia flessiva LIS

Differenze nomi – verbi omofoni



'missile'
MISSILE



gg
b-protrusa
CL(G): 'missile_decolla'
'Il missile sta decollando.'



Lezione 8 : Morfologia flessiva LIS

Differenze nomi – verbi omofoni



BICCHIERE



CL(5 unita curva aperta): 'bere_dal_bicchiere'
'Bere dal bicchiere'



Lezione 8 : Morfologia flessiva LIS

Aggettivi

Non flessivi (invariabili)

- Articolati sul corpo
- Accordo NON manuale o manuale attraverso articolazione in corrispondenza del luogo di articolazione della proforma associata al nome

Flessivi

- Articolati nello spazio neutro
- Accordo MANUALE: aggettivo articolato nello stesso luogo di articolazione del nome (flessivo)



Lezione 8 : Morfologia flessiva LIS

Aggettivi

Non flessivi (invariabili)



BELLO

Flessivi



GRANDE



Lezione 8 : Morfologia derivazionale LIS

Aggettivi

Intensivo simultaneo



sa

os

FREDDO.INT

'Freddissimo'

Intensivo sequenziale



sa

os

BELLO-INT

'Bellissimo'

(Branchini, Mantovan 2020: 387)



Università
Ca' Foscari
Venezia

Lezione 8 : Sintassi LIS

www.unive.it

Aggettivi



MOBILE VECCHIO IX_{def} CAMBIARE SERVIRE

'Il vecchio mobile deve essere sostituito.'

(Branchini, Mantovan 2020: 648)



➔ La frase dichiarativa (affermativa)

- Ordine non marcato: SOV
- Aggettivo segue nome
- Determinante (articolo, dimostrativo) segue nome + aggettivo



La frase negativa

- La negazione segue il verbo
- Elemento manuale di negazione marcato da CNM specifiche: scuotimento testa verso destra e verso sinistra (+ sopracciglia aggrottate, angoli della bocca verso il basso)
- Elementi manuali di negazione
 - Particelle negative: NON, NON_ANCORA, NEG_O, NEG_S
 - Verbi negativi irregolari: PIACERE.NON, ESISTERE.NON
 - Quantificatori: NESSUNO, NIENTE



neg
GIANNI CONTRATTO FIRMARE NON
'Gianni non ha firmato il contratto.'

(Branchini, Mantovan 2020: 500)



La frase negativa: particelle negative



_____neg

IX1 MANGIARE NON_ANCORA
'Non ho ancora mangiato.'



SETTIMANA.SCORSO IX1 DOVERE VENIRE IX1

____neg

NEG_O MOTIVO MALATO IX1
'La scorsa settimana sarei dovuto venire, ma non sono venuto perché ero malato.'



____neg

IX1 BAMBINO BADARE IX1 LAVORARE NEG_S
'Ho badato al bambino, quindi non ho lavorato affatto.'



La frase negativa: verbi negativi irregolari



_____ neg
MUSICA RAP IX₁ PIACERE.NON
'Non mi piace la musica rap.'



_____ neg
IX₁ SOLDI ESISTERE.NON
'Non ho soldi.'



La frase negativa: quantificatori



_____ neg
CONTRATTO_a FIRMARE_a IX_a NESSUNO
'Nessuno ha firmato il contratto.'



_____ neg
GIANNI FIRMARE NIENTE
'Gianni non ha firmato niente.'